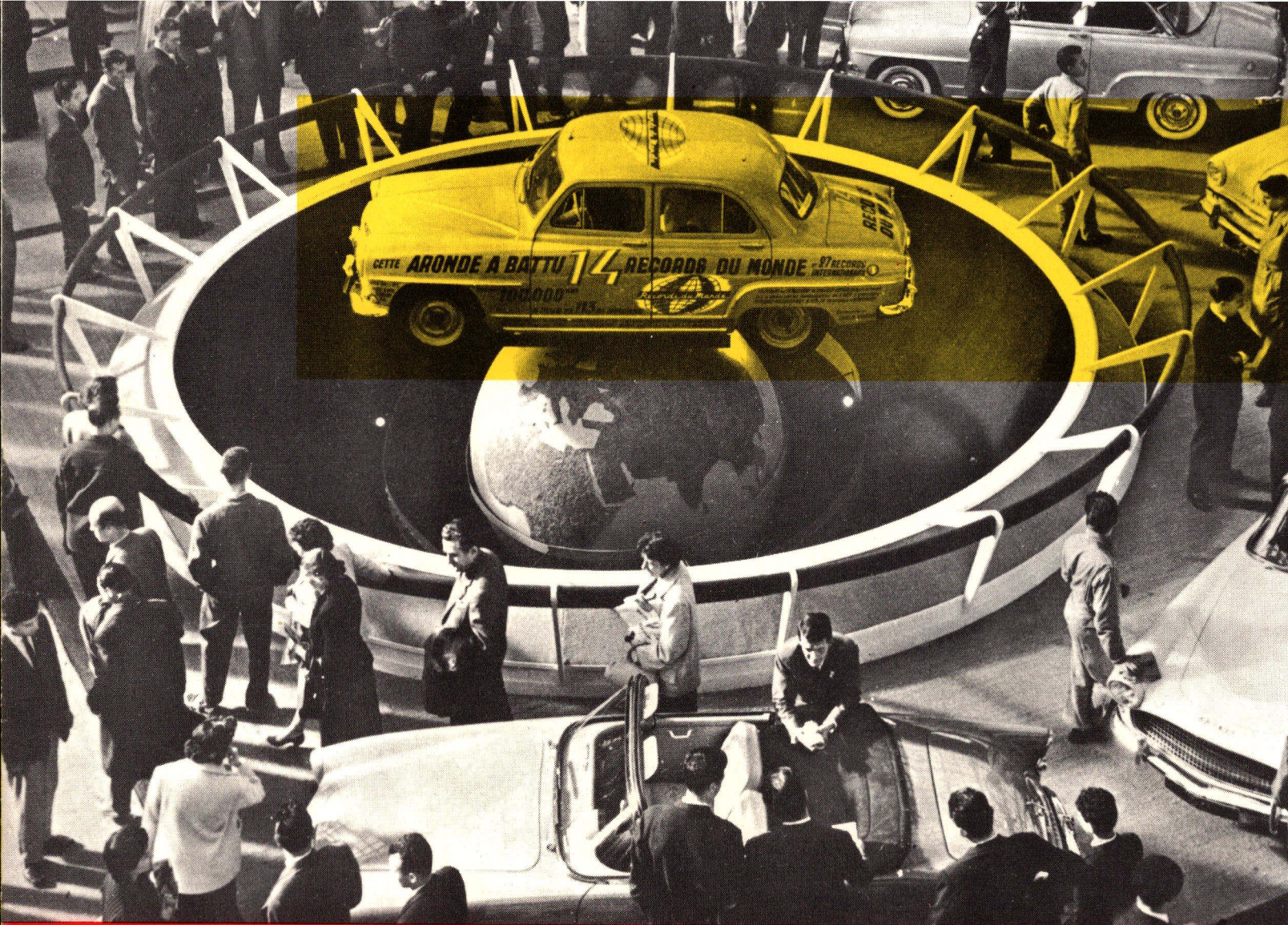




"58

100.000 km i eet stræk med en gennemsnitshastighed af 113,10 km/t og 14 verdensrekorder har SIMCA ARONDE præsteret på den verdensberømte Montlhéry-bane ved Paris. Et strålende bevis på SIMCA-serieproduktionens fremragende kvalitet.



Simca Aronde 1300

**Verdensmesteren
fra Montlhéry**

Fabelagtig præstation af Simca Aronde

**Vogn 538.080 blev verdensmester
i 100.000 km udholdenhedsløb.**

Den 16. maj 1957 kl. 02.10 blev SIMCA ARONDE nr. 538.080 verdensmester over en distance på 100.000 km. - Nr. 538.080 var af Automobile-Club de Francé's kontrollanter tilfældigt udtaget af en dags produktion på 600 Simca vogne. Efter en kort indkørsel - under stadig neutral kontrol - blev den kørt direkte til den berømte Montlhéry-bane ved Paris.

I samlebands-stand.

Vognen blev kørt i den stand, hvori den forlod samlebandet. Ingen teknikere havde tunet den. Intet specialudstyr var monteret. Simca Aronde nr. 538.080 var slet og ret i samlebands-stand - i samme stand som den Simca, De kan gå hen og købe hos Deres forhandler.

Pint og plaget ...

I 38 døgn blev vognen kørt uafbrudt af 9 erfarne fabrikskørere. Den blev budt alt det hårde, man kunne byde. Intet hvil blev levnet den - selv ved benzinpåfyldning og udskiftning af chauffør blev motoren holdt igang.

En triumf for teknikken.

Intet unaturligt slid blev konstateret, intet brud eller andre defekter. Nr. 538.080, vognen som alle de andre fra samlebandet, beviste sin fantastiske styrke ved den prøve, der tæller mest:

PRAKSIS — når den er hårdest.



GRAND LARGE "58

SIMCA ARONDE GRAND LARGE "58 giver Dem både Sedan'ens og Cabriolet'ens fordele, bl. a. de store panorama-ruder, masser af frisk luft og lys og en udsøgt komfort. GRAND LARGE er rigt udstyret og leveres i de skønneste farve-kombinationer, der er afstemt efter interiøret. GRAND LARGE leveres med Flash-motoren på 48 HK eller med Flash-Spécial, der udvikler 57 HK.

Når De vælger GRAND LARGE, får De udsøgt bilkomfort og det sportslige moment fuldt tilfredsstillet.



ÉLYSÉE "58

SIMCA ARONDE ÉLYSÉE "58 leveres i 8 nye dejlige farver. Komforten er yderligere forbedret, bl. a. er sæderne dybere. Forsædets ryglæn er 2-delt, og vinduesvaskere er standardudstyr. Flash-motoren på 48 HK giver SIMCA ARONDE ÉLYSÉE en tophastighed på 130 km/t. Leveres også i modellen Montlhéry med Flash Spécial på 57 HK og tophastighed på 140 km/t.



◀ PLEIN CIEL "58

SIMCA ARONDE PLEIN CIEL " 58 nyder bilkenderes udelte beundring. I form og linie, i udstyr og komfort er den en ægte latiner, fuld af charme og fyrigt temperament. I de brede, velpolstrede sæder får De al den bil-komfort, som 2-person-vognen kan byde på: benene kan strækkes helt ud, og udsynet er det bedst mulige. Det smagfulde udstyr og de exclusive farver gør PLEIN CIEL "58 til trafikens attraktion.

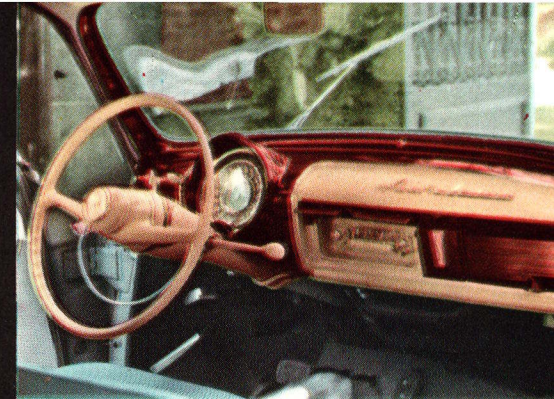
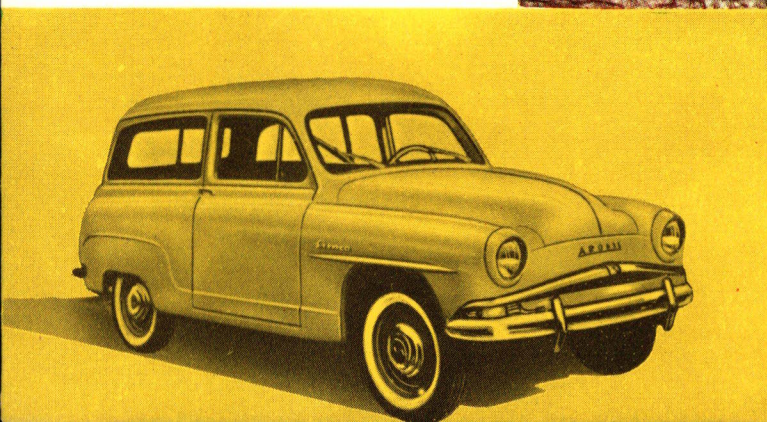
OCÉANE "58 ▶

SIMCA ARONDE OCÉANE "58 er en fuldblods sportsvogn. I linie og form, i køreegenskaber og temperament er den vognen for den kræsne bilist. Det raffinerede karrosseri med de dristige vingeprofiler er formgivet til fart. Den store panorama-forrude med de stærkt tilbagetrukne sidestolper og den skrånende kølerhjelme giver et enestående udsyn.



◀ CHATELAINE "58

SIMCA ARONDE CHATELAINE er den ideelle familie- og forretningsvogn. Det elegante, specielt forstærkede karrosseri rummer let hele familien. Der er rigelig og behagelig plads til *alle* - og *alle* har det bedste udsyn gennem de store sideruder. Den indvendige beklædning er af plastic og tåler derfor afvaskning. CHATELAINE har personvognsudstyr, bl. a. varme, defroster og air-condition samt vinduesvaskere. Til hverdagsbrug er CHATELAINE "58 den ideelle forretningsvogn. Når bagsædets ryglæn slås ned, opnår De en stor ladplads, der kan forøges af bagsmækken, som kan indstilles i 3 positioner.



Simca Aronde har 3D-komfort

Forsædets ryglæn er 2-delt og kan, uafhængigt af hinanden, indstilles i 10 positioner.

SIMCA ARONDE har samme komfort som de fornemste luftlinere. - Ryglæne kan slås ned til vandret position, hvorved De får 2 komfortable sovepladser. I SIMCA's 3 D-sæder er hver kilometer en hvile for Dem.

Alt er gjort for at gøre kørslen behagelig for føreren. Han sidder godt bag rattet, og forsædets ryglæn kan indstilles under kørslen. Pedalerne er anbragt med tilpasse mellemrum, og gearstangen placeret under rattet. Alle disse fordele i forening giver sammen med den præcise styring behagelig, afslappet kørsel.



Flash-motoren har 14 verdensrekorder!

Flash-motoren har 14 verdensrekorder i 100.000 km udholdenhedsløbet på Montlhéry-banen. Disse rekorder er fremragende beviser på robust konstruktion og utrolig slidstyrke. Med Flash-motoren kan De accelerere lynhurtig og holde høj march-hastighed uden at overanstrenge den på nogen måde.

FLASH SPÉCIAL:

4 cylindre 74×75 mm — kubikindhold 1290 cm³ — 57 HK v. 5200 omdr./min. — kompressionsforhold 7,8 : 1 — karburator SOLEX 32 PBICT med automatisk startluftspjæld — topventiler med stor diameter, aktiveret af vippearmer — topstykke af aluminium med ipressede ventil sæderinge — statisk og dynamisk afbalanceret krumtap med kontravægte og 3 hovedlejer — hoved- og plejlstanglejer af hvidmetal med løse, tyndskallede lejepander — forreste og bageste hovedleje forsynet med olietætningsringe — kølesystem med vandpumpe og thermostatregulering — automatisk tændingsregulering — motorens oliekapacitet: 5 liter — selvstarter med startrelæ.

Gearkasse: 4 gear, hvoraf 2., 3. og 4. er synkroniserede.

Ratgear — kobling med indirekte udløsning eller som ekstraudstyr SIMCAMATIC automatisk kobling. Differentiale: Hypoid-fortandet kron- og spidshjul — udveksling 9/40.

FLASH

Specifikationer identisk med Flash Spécial med undtagelse af:

48 HK v. 4800 omdr./min. — kompressionsforhold 6,8 : 1.

Gearkasse: 4 gear med synkronisering af 2., 3. og 4. gear — ratgear — kobling med indirekte udløsning, eller som ekstraudstyr SIMCAMATIC automatisk kobling — differentiale: Hypoid-fortandet kron- og spidshjul — udveksling 9/40.

FLASH service

Specifikationer som ovenfor med undtagelse af:

45 HK v. 4500 omdr./min. — kompressionsforhold 6,8 : 1 — karburator SOLEX 32 RBIT med regulator og automatisk startluftspjæld. Gearkasse: 4 gear med synkronisering af 2., 3. og 4. gear — ratgear — kobling med indirekte udløsning, eller som ekstraudstyr SIMCAMATIC.

Differentiale: Hypoid-fortandet kron- og spidshjul — udveksling 8/43.

Den ARONDE, De køber hos Deres forhandler, er nøjagtig mage til ARONDEN fra Montlhéry. De kan køre tusindvis af sorgløse kilometer, og Deres ARONDE vil bringe Dem bilglæde med sin fine teknik og komfort.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

ÉLYSÉE "58.

4-dørs Sedan med alle døre hængslet fortil. Udsøgt komfort i de brede magelige sæder for 4 personer. 3 D-komfort i fremragende udførelse. Forsædets ryglæn er delt i to - kan indstilles i 10 positioner helt til vandret stilling. Varme-, defroster og ventilationsanlæg med frisk-luft-indtag. 3 askebægre. Vinduesvaskere. Stort bagagerum til 80 kg bagage. Største længde 4,115 m. Største bredde: 1,558 m. Største højde: 1,510 m. Vægt i køreklar stand: 900 kg. Dæk: 5,60×14. Motor: Flash 48 HK. Tophastighed: 130 km/t.

MONTLHÉRY "58.

Luksus-hjulkapsler. Samme karakteristika som ÉLYSÉE "58. Motor: Flash-Spécial 57 HK. Tophastighed: 140 km/t.

GRAND LARGE "58.

2-dørs Sedan. Dørene hængslet fortil. 2-farvet karrosseri med sideruder uden midterstolpe. Panorama-bagrude. Samme luksusudstyr som ÉLYSÉE og MONTLHÉRY og samme karakteristika. Motor: Flash 48 HK. Tophastighed: 130 km/t.

GRAND LARGE SPECIAL "58.

Karakteristika som GRAND LARGE. Motor: Flash-Spécial 57 HK. Tophastighed: 140 km/t.

OCEANE "58.

2-dørs Cabriolet. Dørene hængslet fortil. 2-personers. 3 D-komfort i ekstra elegant udførelse. Stort bagagerum til 100 kg bagage. Panorama-forrude med tilbagetrukne side-stolper. Læder-indtræk i luksus-udførelse. Største længde: 4,262 m. Største bredde: 1,572 m. Største højde: 1,340 m. Vægt i køreklar stand: 955 kg. Motor: Flash-Spécial 57 HK. Tophastighed: 140 km/t.

PLEIN CIEL "58.

2-dørs Coupé. Dørene hængslet fortil. 3 D-komfort. Panorama-forrude og bagagerum som OCEANE. Velour-betræk i luksus-udførelse. Polstret instrumentbræt. Øvrige karakteristika som OCEANE. Motor: Flash-Spécial 57 HK. Tophastighed: 140 km/t.

CHATELAINE "58.

2-dørs station-car med 2-delt bagdør. 2 forsæder med uafhængig indstilling. Betræk af svær plastic. Udstyr som ÉLYSÉE. Største længde: 4,014 m. Største bredde: 1,558 m. Største højde: 1,600 m. Dæk: 5,75×15. Vægt i køreklar stand: 965 kg. Lasteevne: 500 kg eller 4 personer. Motor: Flash-Service 45 HK. Tophastighed: 110 km/t.

Samtlige modeller har følgende fælles data:

Styretøj »Gemmer«: snekke og rulle. Venderadius: 4,75 m. Forhjulsophængning: skruefjedre og dobbeltvirkende støddæmpere. Krængningsstabilisator. Baghjulsophængning: halv-elliptiske bladfjedre og dobbeltvirkende støddæmpere. Samtlige instrumenter samlet lige ud for førerens synsfelt. Kombineret tændings- og startkontakt. Triptæller. Vinduesviskere, der indtager hvileposition automatisk. Bagspejl, der »fanger« hele bagruden. Samtlige modeller kan leveres med den automatiske kobling »Simcamatic«.

Fabriken forbeholder sig ret til ændringer i tekniske specifikationer uden forudgående varsel.